

# BASES del XIII CONCURSO de FOTOGRAFÍA

“Una imagen desde la discriminación a la Igualdad”

Del Area de Igualdad del Ayuntamiento de Berriozar 2014

**Organiza:** Ayuntamiento de Berriozar (Igualdad).

**Participantes:** Toda persona que lo desee, con un máximo de tres fotografías.

**Tema:** Situaciones que reflejen discriminación, conciliación y corresponsabilidad, buenos tratos, y/o igualdad entre mujeres y hombres.

**Formato:** Serán tituladas, en blanco y negro o en color. Tamaño: 20 x 30. Las fotografías se presentarán sin montar, sin paspartú, marco ni cristal. Y sin datos personales que puedan identificar a la persona autora.

**Plazo y lugar de presentación:** Se entregarán en Oficina de Atención Ciudadana del Ayuntamiento, en horario de 8,30 a 13,30 horas desde 9 al 20 de junio de 2014.

**Forma de presentación:** Se entregarán en un sobre cerrado, en el que se detallen el título de la fotografía y la frase “XIII Concurso de Fotografía”. Dentro figurará la fotografía y otro sobre que contenga en su interior los datos personales de la persona participante (nombre, apellidos, edad, dirección y teléfono), y en el exterior, el título de la obra. El título podrá ser presentado en castellano, en euskera o en ambos idiomas. En el caso de que se presente en un solo idioma el Ayuntamiento de Berriozar se reserva el derecho de realizar la traducción del mismo.

Podrá presentarse si se desea una explicación alusiva al título.

Las personas ganadoras, enviarán en el plazo de 3 días a partir de la notificación oficial, las fotos ganadoras en alta resolución. Vía wetransfer.com al correo de [igualdad@berriozar.es](mailto:igualdad@berriozar.es). En el asunto exclusivamente se deberá poner el título de la obra.

Las fotografías ganadoras podrán exponerse en la web municipal.

**Obligación de las personas candidatas para participación en dicho concurso:** Las fotografías tienen que ser inéditas y cuya autoría sea únicamente de la persona candidata que se presenta, de tal forma que no hayan sido premiadas en ningún otro concurso y que la obra sea sólo atribuible a la participante. En el caso de que, una vez el jurado haya asignado los premios y no se cumplan los anteriores requisitos, automáticamente se descalificará a la persona participante que lo incumpla.

**Exposición y propiedad de las fotografías:** 1ª Se exhibirán todas las fotografías en Polideportivo entre los días 11 y 31 de agosto de 2014. 2ª: Exposición de las obras premiadas durante el Festival Internacional de Cortometrajes de Temática Social de Berriozar de octubre en el Hall de la Escuela de Música

Las no premiadas podrán retirarse de la Oficina de Igualdad, sita en el Ayuntamiento, durante el mes de noviembre. Pasada dicha fecha, pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento.

Las fotografías premiadas pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento, que se reservará todos los derechos sobre las mismas.

Todas las fotografías presentadas podrán ser expuestas vía web municipal con el objeto

de poder ser vistas hasta la siguiente convocatoria

**Jurado:** Estará compuesto por la Concejalía de Igualdad, Personal Técnico de Cultura e Igualdad, una persona representante de colectivo Bergazki (colectivo Berriozar de fotografía), una persona profesional de fotografía y el Secretario General del Ayuntamiento que levantará acta. Las personas que ganen los premios locales tendrán la opción de formar parte del jurado en la siguiente edición.

**Fallo del jurado:** Tendrá lugar el día 27 de junio de 2014 y su decisión será inapelable. El resultado se hará público en los medios de comunicación. A las personas premiadas se les comunicará telefónicamente.

**Criterios generales:** 1. Originalidad/Creatividad: 30%.  
2. Aspectos Técnicos: Calidad, Composición: 25 %.  
3. Temática/Contenido: 45 %.

**Premios:** **Generales:** 1º): 300€, 2º): 200€, 3º): 120€.  
**Local (Berriozar):** 1º) 250€ 2º) 150€  
**Premio Mujer fotógrafa:** 120 €.

Prendemos premiar al mayor número de personas posible por lo que: no es compatible recibir premio general y local. En caso de existir coincidencia se otorgará exclusivamente el de mayor cuantía, dejando disponible el siguiente para otra obra.

Premio Mujer no es compatible con General y local.

Si algún premio queda desierto se habilita al jurado para poder conceder algún accessit con valoración económica máxima de 120 €/obra.

**Entrega de premios:** Tendrá lugar el día 27 de agosto, a las 17 h., en el Ayuntamiento de Berriozar, antes del chupinazo que da inicio a las Fiestas.

**La organización cuenta con el permiso necesario** de las personas autoras de las obras para exponer las fotografías en los diferentes momentos señalados en las bases (tanto exposiciones físicas como en web municipal).

**Todo lo no acordado en estas Bases quedará a criterio del jurado.**

**Aceptación e interpretación de las Bases:** la participación en el concurso implica la aceptación de las bases y de las decisiones que se adopten por el jurado del concurso.



Organiza:  
Ayuntamiento de Berriozar  
Servicio de Igualdad



## XIII. ARGAZKI-LEHIAKETAREN ARAUK

“Irudi bat bazterkeriatik berdintasunera”

Berriozarko Udaleko Berdintasun Arloa. 2014

**Antolatzailea:** Berriozarko Udala (Berdintasuna).

**Parte-hartzaileak:** Nahi duen oro, gehienez, hiru argazki aurkeztuta.

**Gaia:** Emakumezkoen eta gizonezkoen artean bazterkeria, bateragarritasuna eta erantzukidetzeta, tratu onak, edo/eta berdintasuna adierazten duten egoerak.

**Formatua:** Argazkiek izenburua izanen dute eta zuri-beltzezko edo kolorezkoak izanen dira. Tamaina: 20 x 30. Argazkiak muntatu gabe aurkeztuko dira: marko, passe-partout eta kristalik gabe. Bestalde, argazkiek ez dute izanen egilea ezagutzera eman dezakeen daturik.

**Noiz eta non aurkeztu:** Berriozarko Udaletxeko Auzo Bulegoan 2014ko ekainaren 9tik 20era, 8:30etik 13:30era.

**Nola aurkeztu:** Argazkiak kartazal itxi batean aurkeztuko dira. Bertan idatziko dira argazkiaren titulua eta “XIII. Argazki Lehiaketa” esaldia. Barnean argazkia sartuko da; baita parte-hartzailearen datu pertsonalak izanen dituen bigarren gutun-azala ere (izen-abizenak, adina, helbidea eta telefona). Gutun-azalean argazkiaren titulua idatziko da. Titulua aurkeztu ahalgo da gaztelaniaz, euskaraz edo bietan. Hizkuntza bakar batean aurkezten bada, Berriozarko Udalak titularen itzulpena egiteko eskubidea izanen du. Nahi izanez gero, izenburuari buruzko azalpena ere aurkeztu ahalgo da. Irabazleek, ofizialki jakinarazi eta 3 eguneko epean, bereizmen handiko euskarri informatikoan bidaliko dituzte argazki irabazleak, [igualdad@berriozar.es](mailto:igualdad@berriozar.es) helbidera eta wetransfer.com-en bidez. Mezuaren gaia argazkiaren izenburua izanen da. Irabazleen argazkiak Udalaren web orrian jartzeko aukera egonen da.

**Lehiaketako parte-hartzaileek betebeharrekoa:** Argazkiak argitaratugabeak izanen dira eta egilea parte-hartzailea izanen da ez beste inor. Beste lehiaketa batean saritu gabeak izanen dira eta parte-hartzailearenak soilik. Epaimahaiak sariak erabaki eta gero, goian aipatutako betebeharrak norbaitek ez betetzea gertatuko balitz, arau-hauslea lehiaketatik kanpo geratuko da deblakui.

**Argazkien erakusketa eta jabetza:** 1.:Azgazki guztiak Kirolegian erakutsiko dira 2014ko abuztuaren 11tik 31ra. Argazki irabazleak Berriozarko Musika Eskolako atondoan erakutsiko dira, Gai Sozialei Buruzko Film Laburren Nazioarteko Jaialdian. Saritu gabeko argazkiak Udaletxeko Berdintasun Bulegoan jaso ahalgo dira azaroan. Epea amaituta, Udalarenak izanen dira.

Saritutako argazkiak Udalarenak izanen dira, baita horien gaineko eskubide guztiak ere. Aurkeztutako argazki irabazle guztiak Udalaren web orrian erakutsi ahalgo dira hurrengo deialdia egun arte.

**Epaimahia:** Berdintasun arloko zinegotzia, Kultura eta Berdintasun arloetako teknikariak, Bergazki taldeko kide bat (Berriozarko argazki-taldea), argazkilari profesional bat eta Udaleko idazkari nagusia, akta eginen duena. Tokiko sariak irabazleak hurrengo urteko lehiaketaldiko epaimahaikideak izan ahalgo dira.

**Epaimahiaren epaia:** 2014ko ekainaren 27an zabalduko da eta apelaezina izanen da. Emaizta hedabideetan argitaratuko da. Sari-dunei telefonoz jakinaraziko zaie.

**Irizpide orokorrak:** 1. Originaltasuna / Sormena: %30  
2. Alderdi teknikoak: kalitatea, konposizioa: %25  
3. Gaiak / Edukia: %45

**Sariak:** **Orokorrak.** 1.a) 300 €, 2.a) 200 €, 3.a) 120 €  
**Tokikoa (Berriozar):** 1.a) 250 €, 2.a) 150 €  
**Emakume argazkilariren saria:** 120 €

Gure nahia da ahalik eta saridun gehien egotea, hortaz, ez ditu pertsona berak sari orokorra eta tokikoa jasoko. Pertsona batek sari bat baino gehiago baditu, handiena soilik jasoko du eta bestea beste argazki bati emanen zaio.

Emakume argazkilariren saria ez da bateragarria sari orokorrekin ezta tokikoarekin ere.

Sariaren bat eman gabe geratzen bada, epaimahaiak accessitak eman ahalgo ditu (120 euro argazki bakoitzeko, gehienez).

**Sari banaketa:** Abuztuaren 27an, 17etan, Berriozarko Udaletxean, jaietako txupinazoa baino lehen.

**Antolatzaileek egileen baimena daukate** argazkiak arauetan esandako uneetan erakusteko (erakusketa fisikoak zein Udalaren webgunea)

**Arau hauekin zehaztu gabeko gaiak epaimahaiak erabakiko ditu.**

**Arauk onartzea eta interpretatzea:** lehiaketan parte hartzeak arau hauek eta epaimahiaren erabakiak onartzea dakar.



Antolatzailea:  
Berriozarko Udala  
Berdintasun Zerbitzua

